

**An die Anwender in Deutschland der folgenden Dräger-Produkte:  
Incubator 8000 Familie (mit Hauttemperaturregelung bzw.  
Thermomonitoring),  
Babytherm 8000 OC und RH 600  
Geräte, die den RH 600 enthalten (PP 800, PP 8000 und Babytherm 4200)**

Juni 2008

**Umrüstaktion zum Hauttemperaturmessmodul  
Sicherheitshinweis vom Juni 2000 für seinerzeit mehr als 10.000 betroffene Geräte  
277 Geräte möglicherweise in Deutschland noch nicht umgerüstet, Ihre Mithilfe ist  
erforderlich**

Sehr geehrte Damen und Herren,

In einem Sicherheitshinweis vom Juni 2000 informierte die Dräger Medical alle betroffenen Kunden über ein Problem im Hauttemperaturmessmodul der o. g. Geräte. Im Fehlerfall konnte die Überhitzung des Hauttemperatursensors und in der Folge eine lokale Verbrennung des Patienten nicht völlig ausgeschlossen werden. Zwischenzeitlich wurde die überwiegende Zahl der möglicherweise betroffenen Geräte kostenlos umgerüstet, und das Problem dadurch beseitigt.

Bis heute konnten allerdings 277 der in Deutschland betroffenen Geräte der seinerzeit mehr als 10.000 betroffenen Geräte nicht aufgefunden und deshalb nicht umgerüstet werden. Dabei ist nicht auszuschließen, dass diese aufgrund ihres Alters (bis zu 20 Jahre) zwischenzeitlich außer Betrieb genommen und verschrottet wurden.

Um sicherstellen zu können, dass wir alle noch im Gebrauch befindlichen Geräte umrüsten, bitten wir um Ihre Mithilfe:

Bitte überprüfen Sie, ob sich in Ihrem Gerätebestand eines der in der beigefügten Anlage 1 aufgelisteten Geräte (mit entsprechender Seriennummer) befindet. Ist dies der Fall, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner im DrägerService, um einen Termin für die kostenlose Umrüstung zu vereinbaren. Bitte beachten Sie in diesem Fall den beigefügten Sicherheitshinweis bis zur Umrüstung.

Sollten Sie feststellen, dass ein in der Anlage 1 aufgeführtes Gerät einmal in Ihrem Bestand war, dieses jedoch bereits außer Betrieb genommen wurde, bitten wir um eine kurze Information an Herrn Jan Ulrich Frase, Tel.: +49 (0) 451 882 2085; Fax: +49 (0) 451 882 72085; Email: jan-ulrich.frase@draeger.com.

Wir sehen diese an Sie gerichtete Bitte um Mithilfe als eine Maßnahme zur Erhöhung der Sicherheit für Ihre Patienten und bedanken uns für Ihre Mithilfe.

Mit freundlichen Grüßen

Frank Clanzett  
Sicherheitsbeauftragter für Medizinprodukte